

HOOFDSTUK II. — *Bruggpensioenleeftijd voor werkers*

Art. 2. De bruggpensioenleeftijd voor de werkers, zoals die werd ingevoerd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 december 1985, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, betreffende het bruggpensioen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 23 mei 1986, geldig vanaf 11 december 1985 en gesloten voor onbepaalde tijd, blijft gehandhaafd op 55 jaar tot 31 december 1997, onder de voorwaarden van de koninklijke besluiten van 16 november 1990 en van 7 december 1992 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel bruggpensioen.

HOOFDSTUK III. — *Geldigheid*

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 1996 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1997.

Zij vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 1993, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 30 juli 1994.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 4 augustus 1996.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

CHAPITRE II. — *Age de prépension des ouvrières*

Art. 2. L'âge de prépension des ouvrières, comme il a été instauré par la convention collective de travail du 11 décembre 1985, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux concernant la prépension rendue obligatoire par arrêté royal du 23 mai 1986, valable à partir du 11 décembre 1985 et conclue pour une durée indéterminée, est maintenue à 55 ans jusqu'au 31 décembre 1997, sous les conditions des arrêtés royaux du 16 novembre 1990 et du 7 décembre 1992 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle.

CHAPITRE III. — *Validité*

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur au 1<sup>er</sup> janvier 1996 et vient à échéance le 31 décembre 1997.

Elle remplace la convention collective de travail du 15 juin 1993, rendue obligatoire par arrêté royal du 30 juillet 1994.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 4 août 1996.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 96 — 2090

[S — C — 35765]

**30 MEI 1996. — Besluit van de Vlaamse regering tot instelling van een Vlaamse monumentenprijs**

De Vlaamse regering;

Gelet op het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten en stads- en dorpsgezichten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat jaarlijks onvoldoende aanvragen worden ingediend om een zinvolle selectie te verantwoorden voor de toekenning van de "Prijs Vlaams Monument";

Overwegende dat het besluit van de Vlaamse regering tot het instellen van een jaarlijkse "Prijs Vlaams Monument" bepaalt dat de aanvragen vóór 1 mei moeten worden ingediend; dat voormeld besluit dringend moet worden opgeheven om te vermijden dat mogelijke aanvragers overgaan tot de samenstelling van een dossier, wat een tijdrovende en nutteloze onderneming zou zijn;

Overwegende dat dringend een nieuwe prijs moet worden ingesteld om de continuïteit te verzekeren;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Er wordt een Vlaamse monumentenprijs ingesteld.

**Art. 2.** De Vlaamse monumentenprijs wordt jaarlijks door de Vlaamse regering toegekend aan een persoon, een privé- of openbare instelling, een project of een realisatie, als erkenning van hun uitzonderlijke verdienste of belang in het kader van de Vlaamse monumentenzorg.

**Art. 3.** De Vlaamse regering kiest de winnaar van de Vlaamse monumentenprijs uit een lijst van tenminste drie voorstellen jaarlijks vóór 1 juli voor te dragen door de Koninklijke Commissie voor monumenten en landschappen.

**Art. 4.** De Vlaamse monumentenprijs bedraagt 100 000 fr.

**Art. 5.** Het besluit van de Vlaamse regering van 16 maart 1994 tot het instellen van een jaarlijkse "Prijs Vlaams Monument" wordt opgeheven.

**Art. 6.** De Vlaamse minister, bevoegd voor monumenten, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 mei 1996.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,  
L. MARTENS

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

[S - C - 35765]

F. 96 — 2090

**30 MAI 1996. — Arrêté du Gouvernement flamand instaurant un Prix du Monument flamand**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 3 mars 1976 réglant la protection des monuments et des sites urbains et ruraux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que chaque année il y a trop peu de demandes justifiant une sélection sensée pour l'attribution d'un "Prix du Monument flamand";

Considérant que l'arrêté du Gouvernement flamand instaurant un Prix annuel du Monument flamand stipule que les demandes doivent être introduites avant le 1er mai; que l'arrêté susvisé doit être abrogé d'urgence afin d'éviter que d'éventuels demandeurs procéderaient à la constitution d'un dossier, ce qui serait une entreprise inutile exigeant beaucoup de temps;

Considérant que l'instauration d'un nouveau prix s'impose d'urgence afin d'assurer la continuité;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Un "Prix du Monument flamand" est instauré.**Art. 2.** Le Prix du Monument flamand est attribué annuellement par le Gouvernement flamand à une personne, à un organisme privé ou public, à un projet ou à une réalisation, en reconnaissance de leur mérite ou importance exceptionnelles dans le cadre de la protection flamande des monuments et des sites.**Art. 3.** Le Gouvernement flamand désigne le gagnant du Prix du Monument flamand parmi une sélection d'au moins trois propositions, faite annuellement avant le 1er juillet par la Commission royale des monuments et des sites.**Art. 4.** Le Prix du Monument flamand s'élève à 100 000 francs.**Art. 5.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 16 mars 1994 instaurant un "Prix du Monument flamand" annuel est abrogé.**Art. 6.** Le Ministre flamand ayant les monuments dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 mai 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,

L. MARTENS

N. 96 — 2091

[36112]

**26 JUNI 1996. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van de termijn voor rooiing van houtachtige gewassen of spontane bebossing in het agrarisch gebied, in afwijking van artikel 44 van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de Ruimtelijke Ordening en de Stedebouw, zoals bedoeld in artikel 87 van het Bosdecreet**

De Vlaamse regering,

Gelet op het Bosdecreet van 13 juni 1990, inzonderheid op artikel 87, vijfde lid;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Enig artikel.** In artikel 87, 5e lid, wordt de termijn als volgt aangepast : De termijn binnen dewelke tot rooiing mag overgegaan worden na voorafgaande eenvoudige melding, wordt verlengd tot 22 jaar. De termijn na de laatste exploitatie binnen dewelke tot rooiing mag overgegaan worden na voorafgaande eenvoudige melding, wordt ingekort tot 3 jaar.

Brussel, 26 juni 1996.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,

T. KELCHTERMANS